

Apple Business Connect Conditions générales d'utilisation

Date d'entrée en vigueur : 25 février 2025

LES PRÉSENTES CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION (LES « CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION » OU LE « CONTRAT ») CONSTITUENT UN ACCORD JURIDIQUE ET SONT CONCLUES ENTRE APPLE INC. (« APPLE ») ET LA PERSONNE OU L'ENTITÉ QUI ACCEPTE CES CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION PAR LE REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE CETTE ENTITÉ, Y COMPRIS LES EMPLOYÉS, LES AGENTS, LES CESSIONNAIRES, LES NOMINÉS, LES CONSULTANTS ET LES ENTREPRENEURS (INDIVIDUELLEMENT OU COLLECTIVEMENT « L'ENTREPRISE », « VOUS » OU « VOTRE »), ET RÉGIT VOTRE ACCÈS OU VOTRE UTILISATION DES SERVICES BUSINESS CONNECT ET DE TOUTE DOCUMENTATION CONNEXE FOURNIE PAR APPLE (I) ASSOCIÉE AU COMPTE CRÉÉ, AUQUEL VOUS ACCÉDEZ OU QUE VOUS UTILISEZ DANS LE CADRE DES PRÉSENTES CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION, OU (II) À TOUT AUTRE SERVICE, PROGRAMME OU PRODUIT QUI INTÈGRE PAR RÉFÉRENCE LES PRÉSENTES CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION (COLLECTIVEMENT, LES « SERVICES BUSINESS CONNECT » OU LES « SERVICES »). À DES FINS DE CLARIFICATION, LA DÉFINITION DU TERME « ENTREPRISE » PEUT INCLURE UNE MARQUE, UNE AGENCE QUI REPRÉSENTE DIRECTEMENT UNE MARQUE OU UNE ORGANISATION QUI FOURNIT DES DONNÉES PROVENANT DE PLUSIEURS MARQUES.

Vous certifiez à Apple que vous ou votre représentant ou mandataire concluant les présentes Conditions générales d'utilisation avez l'âge légal de la majorité dans la ou les juridictions dans lesquelles vous résidez (au moins 18 ans dans de nombreux pays) et avez le droit et le pouvoir de conclure les présentes Conditions générales d'utilisation au nom de votre société, organisation, établissement d'enseignement ou organisme gouvernemental (le ou les « représentants »), et que votre Représentant est légalement habilité à engager votre responsabilité à l'égard de toutes les conditions et obligations stipulées dans les présentes Conditions générales d'utilisation. Pour éviter toute ambiguïté, un représentant peut inclure une agence ou une société agissant en votre nom.

Vous acceptez de vous conformer aux Conditions générales d'utilisation dans leur intégralité : les modifications, ajouts et suppressions ne sont pas autorisés par Apple, et Apple se réserve le droit de refuser l'accès aux services en cas de non-respect de tout ou partie des présentes Conditions générales d'utilisation ou pour toute autre raison, à sa seule discrétion.

LA VERSION EN LANGUE ANGLAISE DU PRÉSENT CONTRAT EST L'ORIGINAL, L'ACTE CONSTITUTIF ET L'INTERPRÉTATION DES PARTIES. SI LE PRÉSENT CONTRAT EST MIS À DISPOSITION PAR APPLE DANS UNE LANGUE AUTRE QUE L'ANGLAIS, LA VERSION EN LANGUE ANGLAISE RÉGIRA ET CONTRÔLERA EN CAS DE CONFLIT AVEC TOUTE TRADUCTION DANS UNE AUTRE LANGUE (DANS LA MESURE OÙ CELA NE CONTREVIENT PAS LES DISPOSITIONS OBLIGATOIRES DES LOIS APPLICABLES).

Compte tenu de ce qui précède et des promesses et engagements mutuels énoncés dans les présentes, vous et Apple (collectivement les « parties ») convenez de ce qui suit :

1. Utilisation des services Business Connect

- a. Accès. Vous devez vous connecter aux services avec votre compte Apple. Les informations associées à votre compte Apple, telles que votre adresse courriel et votre âge, seront utilisées pour déterminer si vous avez le droit de créer un compte sur les services. Le nom, l'adresse courriel et le numéro de téléphone associés à votre compte Apple seront utilisés pour votre compte sur les services. Si vous supprimez votre compte Apple, vous ne pourrez plus vous connecter aux services en utilisant ce compte Apple. Apple peut également fournir un accès aux services par le biais d'une interface de programmation d'application Business Connect (l'« API Business Connect ») qu'Apple met à votre disposition par l'intermédiaire de clés associées à votre compte sur les services. Vous acceptez de ne pas accéder à Business Connect autrement que par l'intermédiaire du portail web Business Connect ou de l'API Business Connect, et votre utilisation doit être conforme aux fiches techniques et à tout autre document qu'Apple vous fournit pour une utilisation en relation avec les services (la « documentation »). Pour éviter toute ambiguïté, l'API Business Connect est considérée comme faisant partie des services Business Connect.

En utilisant les services, vous convenez que vous agissez au nom de l'entreprise. Toute information que vous soumettez dans le cadre de votre utilisation des services au nom de l'entreprise peut être conservée dans le but de fournir et d'améliorer les services, l'app Plans d'Apple et tout autre produit ou service Apple associés.

- b. Compte. En tant qu'utilisateur des services inscrit, vous devez créer un compte pour utiliser les services. Votre compte Apple sera associé à votre compte de services, à toutes les clés qui vous sont fournies par Apple avec votre compte de services et à toute action survenue dans le cadre de l'utilisation de votre compte de services. Vous assumez l'entière responsabilité de votre compte de services et de toute clé y étant associée, y compris s'agissant de leur confidentialité et de leur sécurité. Vous ne pouvez révéler les renseignements ou les clés de votre compte de services à quiconque, ni permettre à quiconque d'utiliser votre compte ou vos clés (sauf à un représentant les utilisant en votre nom conformément au présent contrat et uniquement dans la mesure limitée expressément autorisée par Apple dans la documentation ou le présent contrat), ni utiliser le compte ou les clés de quiconque sans autorisation. Vous êtes entièrement responsable de toutes les activités qui se produisent sur ou par le biais de votre compte de services et de l'utilisation des clés associées à votre compte de services (y compris par un représentant), et vous acceptez d'informer immédiatement Apple de toute utilisation non autorisée ou de toute autre violation de la sécurité. Apple ne saurait être tenue responsable de toute perte découlant d'une utilisation non autorisée ou inappropriée de votre compte de

services ou de vos clés par vous-même ou par un Représentant. Les renseignements d'un utilisateur enregistré (p. ex., le nom, l'adresse électronique, le contenu Business Connect soumis) peuvent être visibles par d'autres utilisateurs enregistrés sous le même compte de services (p. ex., un employé du représentant) dans le but de fournir et de maintenir l'intégrité des services.

- c. Configuration requise. L'usage des services requiert des équipements compatibles, une connexion à l'Internet ou un accès mobile, et certains logiciels, et peut nécessiter l'installation de mises à jour ou de mises à niveau de temps à autre. Des frais peuvent s'appliquer à ces exigences système. Compte tenu du fait que les services impliquent l'utilisation d'équipements, de logiciels, de l'Internet ou d'un accès mobile, votre capacité à utiliser les services peut être compromise par les performances de ces éléments. Il est vivement recommandé d'utiliser une connexion à l'Internet ou un accès mobile haut débit. Il vous incombe de vous assurer que vous disposez de la configuration requise, laquelle est sujette à des modifications périodiques. En outre, vous reconnaissez et acceptez le fait que les services représentent des services commerciaux destinés à un usage commercial.
- d. Vos renseignements. Vous acceptez de fournir les renseignements précis, à jour et exhaustifs, requis pour vous inscrire aux services auprès d'Apple et ceux qui sont nécessaires dans le cadre de l'utilisation des services, y compris, mais sans s'y limiter, le nom de l'entreprise, son adresse physique ou toute autre information demandée (les « renseignements de l'entreprise »). Dans la mesure où les renseignements de l'entreprise constituent également du contenu Business Connect, les conditions qui s'appliquent au contenu Business Connect s'appliqueront à ces informations. Vous reconnaissez et acceptez que vous êtes seul responsable des renseignements commerciaux que vous ou votre représentant téléchargez, publiez, transmettez, stockez ou mettez à disposition de toute autre manière par le biais de votre utilisation des services. Sans limiter la portée des présentes, vos informations peuvent être utilisées pour fournir les services, prévenir la fraude et communiquer avec vous au sujet des services, y compris les mises à jour, les nouvelles fonctionnalités et les promotions. Vous reconnaissez et acceptez que votre utilisation des services requiert qu'Apple vous envoie des communications à l'adresse ou aux adresses courriel ou par d'autres moyens de communication que vous lui fournissez. Vous acceptez qu'Apple vous envoie, par courriel ou autrement, des communications en anglais, sauf disposition contraire des lois applicables. Vous confirmez par les présentes votre capacité à lire et à comprendre les communications en anglais ou votre capacité à faire traduire les communications en langue anglaise dans une langue de votre choix ou à la demande de la ou des compétences auxquelles vous êtes soumis, et ce, sans frais pour Apple. Vous confirmez que tous les renseignements de l'entreprise que vous avez déjà fournis à Apple (y compris, mais sans s'y limiter, dans le cadre de l'utilisation antérieure des services) sont exacts, à jour et exhaustifs. Vous acceptez en outre d'actualiser dès que nécessaire les renseignements de l'entreprise, afin que ceux-ci demeurent exacts, à jour et

complets. Vous comprenez et reconnaissez que si vous omettez de fournir des renseignements exacts, à jour et exhaustifs et de les tenir à jour comme l'exigent les présentes Conditions générales d'utilisation, votre accès aux services ou votre utilisation de ceux-ci pourront être suspendus ou résiliés à tout moment. Dans la mesure où vous soumettez, fournissez ou mettez à la disposition d'Apple, par le biais de votre utilisation des services, des domaines ou des sites web, y compris dans le cadre de vos informations commerciales (« vos sites web »), vous autorisez Apple à extraire, copier, transmettre et/ou mettre en cache des informations et du contenu commerciaux accessibles au public à partir de vos sites web (le « contenu du site web ») aux fins décrites dans les présentes.

Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple conserve dans ses dossiers les renseignements de l'entreprise et les informations relatives à votre compte et à votre utilisation des services, y compris comme l'exigent les lois et règlements de la ou des juridictions dans lesquelles vous résidez ou êtes situé ou auxquelles vous êtes soumis, ainsi que conformément à la politique de confidentialité d'Apple, disponible sur [www.apple.com/privacy](#), et que cette conservation se poursuivra au-delà de votre cessation d'utilisation des services.

- e. Mises à jour et absence d'assistance ou de maintenance. Apple peut prolonger, améliorer ou modifier de toute autre façon les services (ou une de leurs parties) fournis en vertu des présentes à tout moment et sans préavis, mais Apple ne sera pas tenue de vous fournir des corrections de bogues, des mises à jour, des mises à niveau, des modifications, des améliorations ni de nouvelles versions (les « mises à jour ») des services. Si des mises à jour sont mises à disposition par Apple, elles seront sujettes aux conditions du présent contrat, sauf si la mise à jour en question est accompagnée d'une licence distincte, auquel cas les conditions de cette nouvelle licence prévaudront. Vous comprenez et acceptez que de telles mises à jour puissent affecter votre façon d'utiliser les services, d'y accéder et d'interagir avec eux. Vous comprenez et acceptez qu'Apple n'a nullement l'obligation de fournir de la maintenance ni de l'assistance technique ou autre pour les services. Vous comprenez et acceptez également qu'Apple n'a aucune obligation expresse ou implicite d'annoncer ou de mettre à disposition des mises à jour des services pour vous ou pour quiconque d'autre à l'avenir. Vous comprenez également que ces mises à jour peuvent nécessiter la modification ou la mise à jour, à vos frais, de votre site web ou de votre app. Apple ne peut être tenue responsable de pertes, dommages, ni coûts d'aucune sorte encourus par vous ou par un tiers découlant d'une quelconque suspension ou mise à jour des services.
- f. Disponibilité. Apple ne formule aucune garantie quant à la disponibilité, à l'exactitude, à l'exhaustivité, à la fiabilité ou à l'actualité de toute donnée ou information affichées par les services. Vous êtes responsable de votre utilisation des services, et si vous utilisez ces services, il est de votre responsabilité de vous munir d'une copie de sauvegarde additionnelle de l'ensemble de votre contenu, de vos informations et de vos données, y compris, mais sans s'y limiter, de tout

renseignement de l'entreprise et de tout contenu Business Connect que vous avez éventuellement fourni à Apple dans le cadre de votre utilisation des services. Vous comprenez qu'il peut y avoir des limitations quant à la capacité de stockage, de transmission et de transaction de données pour les services. Si vous atteignez de telles limites, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser les services, ni accéder aux données correspondantes, ni récupérer ces dernières.

2. Octroi et restrictions de la licence

- a. Votre utilisation des services. Sous réserve des présentes Conditions générales d'utilisation, il vous est accordé un droit limité, non exclusif, révocable, ne pouvant faire l'objet d'une sous-licence et non transférable d'accéder aux services et de les utiliser, sans droit de reproduire, distribuer ou transformer les services, dans tout format connu actuellement ou conçu ultérieurement, à condition que vous puissiez faire et distribuer un nombre raisonnable de copies de toute analyse, de tout rapport, de toutes données et de tout autre renseignement développés par Apple concernant l'utilisation des services (« analyses Business Connect ») et de toute documentation fournie par Apple dans le présent document pour un usage interne uniquement et, en relation avec toute spécification technique, dans le seul but de développer ou de tester l'API Business Connect. Dans la mesure où vous choisissez d'utiliser les services, vous le faites de votre propre initiative et acceptez de n'utiliser les services que de la manière expressément autorisée dans les présentes Conditions générales d'utilisation, conformément aux lois ou règlements applicables, ou aux politiques, conditions ou directives supplémentaires requises par Apple. Vous acceptez d'accéder aux services et de les utiliser uniquement par le biais des mécanismes fournis par Apple et conformément à toute documentation.

Vous comprenez que les services reprennent du contenu, des informations et des données appartenant à Apple et à ses concédants, et protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle et lois connexes. Il vous est interdit d'utiliser ce contenu, ces informations et ces données protégés de quelque façon que ce soit, sauf accord écrit d'Apple. Vous reconnaissez et acceptez également que vous êtes seul responsable de toute photo, tout logo, toute marque, toute évaluation, tout avis ou tout autre contenu que vous ou votre représentant téléchargez, publiez, transmettez, stockez ou rendez disponible de toute autre manière par le biais de votre utilisation des services (le « contenu Business Connect »), ce qui implique de vous assurer que vous disposez des autorisations et des consentements nécessaires pour utiliser et fournir le contenu Business Connect à Apple. Vous reconnaissez également que tout contenu Business Connect que vous ou votre représentant fournissez par le biais des services peut être rendu public.

Apple peut utiliser le contenu Business Connect pour fournir et améliorer les services, l'app Plans d'Apple et d'autres produits et services Apple. Apple peut utiliser le contenu du site web pour recommander du texte et du contenu que vous pouvez enregistrer ou approuver dans les services Business Connect (le « contenu du site web approuvé »). Apple peut utiliser le contenu du site web et le contenu du site web approuvé (i) pour vous fournir les services, programmes et produits que vous sélectionnez ou activez via les services Business Connect (y compris l'affichage du contenu du site web approuvé dans l'app Plans d'Apple), et (ii) pour fournir, améliorer et bonifier la recherche et la découverte de votre entreprise, ainsi que les réponses aux questions des utilisateurs finaux, via l'app Plans d'Apple et d'autres produits et services Apple. Apple peut également utiliser le contenu du site web approuvé pour développer, entraîner, tester et prendre en charge des modèles d'intelligence artificielle et/ou des technologies d'apprentissage machine utilisés par Apple pour fournir ou améliorer les services Business Connect et les fonctionnalités accessibles via les services Business Connect. Avant d'utiliser tout contenu à ces fins, nous supprimons toute information susceptible d'identifier quelqu'un et dissociions ledit contenu de votre compte Apple.

b. Directives d'utilisation des services. Votre utilisation des services doit être conforme aux règles énoncées dans la présente section ou décrites à l'adresse <https://support.apple.com/guide/apple-business-connect/abcbd54fc72a>, toutes pouvant être mises à jour de temps à autre (les « directives »). Apple peut surveiller l'utilisation des services pour s'assurer que vous respectez ces directives.

i. Directives relatives aux utilisations interdites. Vous ne pouvez pas :

1. tenter d'obtenir un accès non autorisé à toute partie ou fonctionnalité des services, ni tenter d'en exploiter toute partie ou fonctionnalité;
2. retirer, dissimuler ou altérer une mention de droits d'auteur, une marque de commerce ou un droit de propriété ou avis légal, un document ou un lien hypertexte susceptible de figurer dans les services ou d'être fourni par le biais de ceux-ci;
3. créer des œuvres dérivées, copier ou modifier toute partie des services, utiliser les services pour créer ou améliorer un service ou un produit concurrent, ou accéder aux services ou les utiliser d'une quelconque façon non autorisée dans le but de copier, d'extraire, de capturer ou de réutiliser toute partie des services, y compris, mais sans s'y limiter, les téléchargements en bloc non autorisés de contenu ou de données, et la création d'une base de données s'appuyant sur les données ou le contenu fournis par les services;

4. exploiter les services en violation des présentes Conditions générales d'utilisation ou de toute autre manière non autorisée, y compris, mais sans s'y limiter, en utilisant les services pour transmettre des virus informatiques, des vers, des chevaux de Troie ou d'autres logiciels malveillants, ou par intrusion, en sollicitant la capacité du réseau, en manipulant ou falsifiant de manière inappropriée des renseignements dans les services, ou en empêchant de toute autre manière les autres utilisateurs de profiter de ceux-ci;
5. créer tout code ou programme qui désactiverait ou piraterait les mécanismes de sécurité, de vérification ou d'authentification mis en œuvre dans ou par les services, ou qui interférerait de toute autre manière avec ces derniers;
6. utiliser les services de quelque manière que ce soit pour harceler, abuser, traquer, menacer, diffamer ou enfreindre d'une manière ou d'une autre les droits de tout tiers, et vous acceptez qu'Apple ne soit aucunement responsable d'une telle utilisation de votre part;
7. vendre l'accès aux services de quelque manière que ce soit, créer frauduleusement un compte ou inciter quiconque à violer les présentes Conditions générales d'utilisation;
8. mettre en cache, prélever ou stocker d'une quelconque manière non autorisée toute donnée fournie par Apple par le biais de l'API Business Connect;
9. entreprendre toute action visant à interférer avec le fonctionnement normal de toute API ou clé fournie par Apple;
10. analyser ou utiliser les services de quelque manière que ce soit pour tenter de déduire l'identité d'un utilisateur final ou d'un appareil, ou tenter de corréler les données fournies par les services avec un utilisateur final ou un appareil; ou
11. utiliser ou manipuler tout renseignement commercial, tout contenu Business Connect, ou les services ou toute donnée ou tout contenu fournis par l'intermédiaire des services en violation des présentes Conditions générales d'utilisation ou de toute loi ou réglementation applicable.

ii. Directives relatives au contenu Business Connect. Le contenu Business Connect ne doit pas :

1. inclure un contenu (i) dont vous n'avez pas l'autorisation, le droit ou la licence d'utilisation, ou (ii) qui enfreint les droits d'un tiers (par exemple, chaque personne représentée sur une photo doit être soit un propriétaire ou un employé de votre entreprise dont vous avez obtenu l'autorisation, soit une personne qui a été payée ou s'est portée volontaire pour figurer sur la photo);
2. comprendre des informations personnelles, privées ou confidentielles appartenant à d'autres personnes;
3. comprendre une demande d'informations personnelles de la part de quiconque, y compris d'un enfant de moins de 13 ans (ou de l'âge approprié dans votre juridiction);
4. présenter de manière inexacte votre affiliation à une autre personne ou entité;
5. comprendre ou transmettre du pourriel, y compris, mais sans s'y limiter, la publicité non sollicitée, le matériel promotionnel ou les annonces informatives;
6. offrir une quelconque rémunération ou mesure incitative en échange d'une évaluation ou d'un commentaire;
7. entreprendre ou promouvoir des activités illicites, frauduleuses ou dont le but est de manipuler des utilisateurs;
8. comprendre un contenu malhonnête, trompeur ou non pertinent pour votre activité; ou
9. comprendre du contenu diffamatoire, calomnieux, injurieux, vulgaire, offensant, désobligeant, malfaisant, illicite, trompeur, harcelant, menaçant, haineux, violent, obscène ou pornographique, ou du contenu répréhensible de toute autre manière.

c. Octroi de licence à Apple. Vous accordez par les présentes à Apple une licence non exclusive, libre de redevances, pouvant faire l'objet d'une sous-licence, irrévocable, perpétuelle, mondiale et entièrement payée pour utiliser, stocker, reproduire, modifier, transmettre, publier, afficher publiquement, distribuer, redistribuer, copier, indexer, traduire, rendre disponible, créer des œuvres dérivées basées sur, et exploiter de toute autre manière (i) les renseignements commerciaux et le contenu Business Connect (qui sera réputé inclure tout le

contenu, y compris le texte, les images, les marques commerciales, les caractéristiques de la marque ou toute autre propriété intellectuelle contenue dans ceux-ci ou accessible à partir de ceux-ci) dans les services, l'app Plans d'Apple, d'autres produits et services Apple, et toute autre utilisation autorisée par les présentes Conditions générales d'utilisation, ainsi que dans le cadre du marketing et à des fins internes et (ii) le contenu du site web et le contenu du site web approuvé aux fins décrites dans les présentes Conditions générales d'utilisation. Vous accordez en outre à Apple, à titre gratuit, les droits et licences perpétuels, à l'échelle mondiale, sans redevances, non exclusifs, irrévocables, entièrement payés, transférables et pouvant faire l'objet de sous-licences (y compris par l'entremise de plusieurs intermédiaires) pour utiliser et exploiter de quelque manière que ce soit toutes les suggestions, tous les commentaires et toutes les autres formes de retour d'information concernant les services ou la propriété intellectuelle d'Apple, ainsi que tous les droits de propriété intellectuelle ou autres droits de propriété y afférents, fournis par vous ou en votre nom à Apple (collectivement, les « commentaires »). Tout commentaire que vous fournissez sur le service est considéré comme non confidentiel. Apple est libre d'utiliser de telles informations sans la moindre limite.

- d. Droit de rejet. Apple se réserve le droit d'examiner et de : (i) de rejeter, de supprimer ou d'annuler votre compte, vos renseignements commerciaux ou votre contenu Business Connect (ou toute partie de ceux-ci) à tout moment et pour n'importe quelle raison, y compris, mais sans s'y limiter, si Apple estime que le placement du contenu Business Connect peut engager la responsabilité pénale ou civile d'Apple, peut contrevioler aux Conditions générales d'utilisation ou aux politiques d'Apple, peut avoir une incidence négative sur la marque Apple ou peut être contraire aux intérêts commerciaux d'Apple; ou (ii) modifier vos renseignements commerciaux ou votre contenu Business Connect. Le fait qu'Apple n'ait pas rejeté, supprimé ou annulé des renseignements commerciaux ou du contenu Business Connect ne saurait en aucun cas renoncer, réduire, limiter ou affecter de quelque manière que ce soit vos responsabilités et obligations en vertu des présentes Conditions générales d'utilisation. Aucun renseignement de l'entreprise ou contenu Business Connect retiré des services par Apple ne peut être soumis à nouveau.
- e. API Business Connect. Apple se réserve le droit de révoquer vos clés d'API Business Connect et autres informations d'identification similaires à tout moment et à sa seule discrétion, même si votre utilisation de l'API Business Connect est conforme à la documentation et aux conditions du présent contrat. Vous acceptez de fournir rapidement à Apple, à son éventuelle demande, des informations concernant votre mise en œuvre de l'API Business Connect. Vous acceptez également de coopérer avec Apple, de répondre à ses questions et de fournir les informations et les documents raisonnablement demandés par Apple concernant cette mise en œuvre.

- f. Test de versions bêta. Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple ou ses sociétés affiliées puissent, avec ou sans préavis, mener, participer à ou mettre en œuvre des tests ou des expériences susceptibles, directement ou indirectement, d'utiliser votre contenu Business Connect ou d'affecter de toute autre manière votre utilisation des services (les « tests »), qui, sauf accord contraire, constituent des renseignements confidentiels d'Apple et sont régies par les présentes Conditions générales d'utilisation. Vous acceptez de ne divulguer aucun renseignement non public relativement à ces programmes, produits ou fonctionnalités, ou concernant leur existence.
- g. Droit de limiter l'accès. Apple peut imposer des limites et des restrictions à l'utilisation des services ou à l'accès à ceux-ci, peut supprimer les services pour des périodes indéterminées et peut annuler les services (ou toute partie de ceux-ci) à tout moment, sans préavis, sans obligation à votre égard et à sa seule discrétion.

3. Propriété intellectuelle

- a. Propriété. Sauf indication contraire dans les présentes, entre Apple et vous, vous conservez tous les droits, titres et intérêts, y compris tous les droits de propriété intellectuelle, sur tout contenu Business Connect soumis par vous, à condition que ledit contenu ne comporte aucune propriété intellectuelle d'Apple, notamment le code, les outils et la technologie utilisés dans le cadre des services (la « propriété intellectuelle d'Apple ») ou tout autre renseignement confidentiel d'Apple. Apple conserve tous les droits, titres et intérêts sur : (i) la propriété intellectuelle d'Apple et (ii) l'ensemble des analyses, rapports, données et autres renseignements développés par Apple, y compris les analyses Business Connect, que ceux-ci vous soient ou non divulgués. Tous les droits qui ne sont pas expressément accordés par les présentes sont conservés par Apple et par vous-même, respectivement. Si vous avez ou obtenez un droit, un titre ou un intérêt sur la propriété intellectuelle d'Apple, vous cédez irrévocablement tous ces droits, titres ou intérêts à Apple sans qu'elle n'ait l'obligation de rendre des comptes ni de payer des redevances à vous ou à un tiers.

Vous acceptez que les services puissent contenir des renseignements et des supports propriétaires qui sont la propriété d'Apple ou de ses concédants de licence ou d'autres tiers, et qui sont protégés par les lois applicables en matière de propriété intellectuelle et toute autre loi, et que vous n'utiliserez pas lesdits renseignements ou supports propriétaires de quelque manière que ce soit, sauf pour l'utilisation des services conformément aux présentes Conditions générales d'utilisation.

- b. Droits d'auteur. Tous les droits d'auteur relatifs aux services sont détenus par Apple et/ou par ses concédants de licence.

- c. Marques de commerce. Apple, le logo Apple et les autres marques de commerce d'Apple, marques de service, graphismes et logos utilisés en relation avec les services constituent des marques de commerce ou des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis ou dans d'autres pays. Aucun droit ni aucune licence ne vous sont accordés en ce qui concerne les marques déposées susmentionnées et leur utilisation.

4. Déclarations et garanties. Vous déclarez, garantissez et convenez que : (a) Vous avez le plein pouvoir de conclure et d'exécuter vos obligations en vertu des présentes Conditions générales d'utilisation, et à la demande d'Apple, vous pouvez et devez immédiatement démontrer ce pouvoir ou cette autorisation à la satisfaction d'Apple, et vous comprenez et reconnaissez que le fait de ne pas le faire sera considéré comme une violation substantielle des présentes Conditions générales d'utilisation; (b) vos actes et pratiques en matière d'accès ou d'utilisation des services et de votre contenu Business Connect et de vos renseignements commerciaux sont et resteront en totale conformité avec les présentes Conditions générales d'utilisation et toutes les exigences légales et réglementaires applicables, y compris celles de la ou des juridictions dans lesquelles vous résidez ou êtes situé ou auxquelles vous êtes soumis, et celles de chaque juridiction dans laquelle votre contenu Business Connect est affiché; (c) ENTRE VOUS ET APPLE, VOUS ÊTES SEULEMENT RESPONSABLE DE TOUS LES DONNÉES OU CONTENUS QUE VOUS FOURNISSEZ OU METTEZ AUTREMENT À LA DISPOSITION D'APPLE ET DES ACTES OU OMISSIONS DE VOS REPRÉSENTANTS OU SOUS-TRAITANTS AGISSANT EN VOTRE NOM; (d) vous détenez les droits, autorisations, permissions et consentements nécessaires pour utiliser les renseignements commerciaux et le contenu de connexion d'entreprise, pour permettre toutes les utilisations des renseignements commerciaux et du contenu de connexion d'entreprise en relation avec les services, et pour permettre toutes les utilisations des renseignements commerciaux, du contenu Business Connect, du contenu du site web approuvé et du contenu du site web par Apple comme autorisé par les présentes, et vous serez responsable du maintien de ces autorisations, permissions et consentements pendant la durée des présentes Conditions générales d'utilisation; (e) vous pouvez et devez supprimer tout contenu du site web approuvé et tout contenu du site web des services Business Connect ou tout contenu Business Connect ou renseignement commercial si et dans la mesure où vous ne disposez plus de tous les droits, autorisations, permissions ou consentements nécessaires à l'utilisation de ce contenu du site web, contenu du site web approuvé, renseignement commercial ou contenu Business Connect; (f) vous ne violerez ni ne contournerez sciemment aucune mesure de sécurité des services ou de tout système connecté ou associé; (g) aucun renseignement commercial, aucun contenu de site web approuvé, aucun contenu Business Connect ni aucune utilisation du contenu du site web par Apple, dans la mesure permise par les présentes : (i) ne porte atteinte aux droits d'auteur, aux brevets, aux marques de commerce, aux secrets commerciaux ou à tout autre droit de propriété intellectuelle ou de propriété d'un tiers; (ii) ne viole aucune loi, aucun statut, aucune ordonnance ou aucun règlement, y compris, mais sans s'y limiter, les lois ou règlements relatifs à la

protection de la vie privée ou les lois ou règlements régissant le contrôle des exportations et les sanctions applicables; (iii) être diffamatoire ou calomnieux; (iv) être pornographique ou obscène; ou (v) contenir des logiciels malveillants, des logiciels espions, des virus, des chevaux de Troie, des vers, des bombes à retardement, des rançongiciels ou d'autres routines de programmation nuisibles ou délétères similaires; et (h) si vous accédez, utilisez ou mettez en œuvre les services pour le compte d'un tiers (p. ex., en tant que représentant) : (i) Vous êtes et serez légalement autorisé à accéder, utiliser ou mettre en œuvre les services pour le compte de chacun de ces tiers en cette qualité; (ii) votre accès, utilisation ou mise en œuvre des services ne dépassera pas l'autorisation légale fournie par chacun de ces tiers; (iii) vous avez accepté les présentes conditions générales d'utilisation et toute autre obligation requise pour utiliser les services; et (iv) l'entreprise vous a autorisé à communiquer avec Apple dans la mesure où cela est raisonnablement nécessaire, notamment pour valider les autorisations spécifiées au paragraphe (d) ci-dessus ou pour fournir des renseignements ou des documents requis par la loi ou les réglementations applicables, et vous assisterez Apple dans ces communications à la demande d'Apple.

5. Exclusion de garanties; limitation de responsabilité

- a. VOUS POUVEZ DISPOSER DE DROITS OU DE RECOURS NON EXCLUSIFS EN VERTU DES LOIS DE VOTRE JURIDICTION. AUCUNE DISPOSITION DES PRÉSENTES CONDITIONS D'UTILISATION N'EST DESTINÉE A OU N'A POUR EFFET DE LIMITER, DE MODIFIER OU D'EXCLURE TOUTE RESPONSABILITÉ QUI NE PEUT ÊTRE AINSI LIMITÉE, MODIFIÉE OU EXCLUE PAR LA LOI. TOUTES LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS DE LA RESPONSABILITÉ D'APPLE DES PRÉSENTES CONDITIONS GÉNÉRALES NE DOIVENT S'APPLIQUER QUE DANS TOUTE LA MESURE OÙ DE TELLES LIMITATIONS SONT AUTORISÉES PAR LA LOI.
- b. APPLE NE SAURAIT GARANTIR QUE VOTRE UTILISATION DES SERVICES SE FERA SANS INTERRUPTION NI ERREUR, ET VOUS ACCEPTEZ QU'APPLE SUSPENDRE DE TEMPS À AUTRE LES SERVICES (OU DES SERVICES SPÉCIFIQUES CONNEXES) POUR DES PÉRIODES INDÉFINIES, OU CESSE DE FOURNIR LES SERVICES EN TOUT OU EN PARTIE, À TOUT MOMENT, SI CELA S'AVÈRE NÉCESSAIRE POUR PROTÉGER LES INTÉRÊTS D'APPLE.
- c. APPLE NE SAURAIT GARANTIR QUE LES SERVICES SONT DISPONIBLES DANS TOUTES LES RÉGIONS ET, DANS LA MESURE OÙ ILS SONT DISPONIBLES, QUE TOUTES LES LANGUES UTILISÉES DANS LESDITES RÉGIONS SERONT DISPONIBLES. EN OUTRE, APPLE N'OFFRE AUCUNE GARANTIE QUANT À L'APPROBATION OU À L'AUTORISATION DE VOTRE UTILISATION DESDITS SERVICES DANS UNE RÉGION SPÉCIFIQUE.

- d. VOUS ACCEPTEZ PAR LES PRÉSENTES QUE L'UTILISATION OU L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LES SERVICES SE FAIT À VOS RISQUES ET PÉRILS. LES SERVICES SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « TELS QUE DISPONIBLES » POUR VOTRE UTILISATION, SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PRÉCIS, D'OPPORTUNITÉ, DE TITRE ET DE NON-INFRACTION DES DROITS DE TIERS. APPLE NE SAURAIT GARANTIR QUE LES SERVICES SERONT EXEMPTS DE PANNES DE RÉSEAU, DE PERTES, DE CORRUPTIONS, D'ATTAQUES, DE VIRUS, D'INTERFÉRENCES, DE PIRATAGES OU DE TOUTE AUTRE BRÈCHE DE SÉCURITÉ, ET APPLE DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ À CET ÉGARD.
- e. DANS LA MESURE OÙ CELA N'EST PAS INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN CAS APPLE, SES ADMINISTRATEURS, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, AFFILIÉS, AGENTS, CONTRACTANTS OU CONCÉDANTS DE LICENCE NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, PUNITIF, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS TOUT DOMMAGE OU PERTE COMMERCIALE, RÉSULTANT DE OU LIÉ À CES CONDITIONS D'UTILISATION OU À VOTRE UTILISATION OU ACCÈS AUX SERVICES, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, POUR TOUTE ERREUR OU OMISSION DANS TOUT PRODUIT, SERVICE, CARACTÉRISTIQUE OU FONCTIONNALITÉ, OU TOUTE PERTE OU TOUT DOMMAGE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT RÉSULTANT DE L'UTILISATION D'UN PRODUIT, D'UN SERVICE, D'UNE CARACTÉRISTIQUE OU D'UNE FONCTIONNALITÉ DISPONIBLE PAR LE BIAIS DES SERVICES, MÊME S'IL A ÉTÉ INFORMÉ DE LEUR POSSIBILITÉ, QUE CE SOIT EN VERTU D'UNE THÉORIE DE CONTRAT, DE GARANTIE, DE DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS, DE VIOLATION D'UNE OBLIGATION LÉGALE, DE PRINCIPES D'INDEMNISATION OU AUTRE, ET NONOBTANT L'ÉCHEC DE L'OBJECTIF ESSENTIEL OU DE TOUT RECOURS. LA RESPONSABILITÉ TOTALE D'APPLE ENVERS VOUS EN VERTU DU PRÉSENT CONTRAT POUR TOUT DOMMAGE (EN DEHORS DE CE QUE LA LOI APPLICABLE POURRAIT EXIGER DANS UNE AFFAIRE IMPLIQUANT UN DOMMAGE CORPOREL) N'EXCÉDERA EN AUCUN CAS LE MONTANT DE CINQUANTE DOLLARS (50,00 \$). LES LIMITATIONS MENTIONNÉES CI-DESSUS S'APPLIQUERONT MÊME SI LE RECOURS INDIQUÉ FAIT DÉFAUT À SA VOCATION ESSENTIELLE.

6. Indemnités. EN UTILISANT LES SERVICES, VOUS ACCEPTEZ, DANS TOUTE LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, D'INDEMNISER ET DE DÉGAGER DE TOUTE RESPONSABILITÉ APPLE, SES ADMINISTRATEURS, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, AFFILIÉS, AGENTS, CONTRACTANTS ET CONCÉDANTS DE LICENCE EN CE QUI CONCERNE LES RÉCLAMATIONS, ENQUÊTES, AMENDES, PERTES, RESPONSABILITÉS, DÉPENSES, COÛTS, FRAIS, COÛTS ASSOCIÉS À L'APPLICATION DE CETTE CLAUSE OU AUTRES TYPES DE DOMMAGES

DÉCOULANT DE L'UN DES ÉLÉMENTS SUIVANTS OU S'Y RAPPORTANT : (A) VOTRE VIOLATION DES PRÉSENTES CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION, Y COMPRIS TOUTE DÉCLARATION, GARANTIE OU ENGAGEMENT QUE VOUS AVEZ PRIS DANS LES PRÉSENTES; (B) VOTRE UTILISATION INAPPROPRIÉE, NON AUTORISÉE OU ILLÉGALE DES SERVICES; (C) L'UTILISATION OU LA PROMOTION AUTORISÉE PAR APPLE DE VOTRE CONTENU BUSINESS CONNECT, DE VOTRE CONTENU WEB APPROUVÉ, DE VOTRE CONTENU WEB OU DE VOS RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX; OU (D) TOUTE ALLÉGATION SELON LAQUELLE VOTRE CONTENU WEB UTILISÉ PAR APPLE COMME AUTORISÉ DANS LES PRÉSENTES, VOTRE CONTENU WEB APPROUVÉ, VOTRE CONTENU BUSINESS CONNECT OU VOS RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX (I) ONT DÉTOURNÉ, VIOLÉ OU ENFREINT UN BREVET, UN DROIT D'AUTEUR, UNE MARQUE DÉPOSÉE, UN SECRET COMMERCIAL, UN MOYEN DE MASQUAGE OU TOUT AUTRE DROIT DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE OU DROIT DE PROPRIÉTÉ D'UN TIERS; (II) ONT DIFFAMÉ OU VIOLÉ LA CONFIDENTIALITÉ OU LA VIE PRIVÉE D'UN TIERS; (III) CONSTITUENT DES ACTES OU DES PRATIQUES FAUX, TROMPEURS, DÉLOYAUX OU ABUSIFS; OU (IV) NE SONT PAS CONFORMES À TOUTE LOI OU RÉGLEMENTATION APPLICABLE.

- 7. Confidentialité.** Dans le cadre de votre utilisation des services, Apple peut vous fournir, sous quelque forme que ce soit (par exemple, écrite, orale, visuelle, numérique ou toute autre forme tangible ou intangible), des informations ou des documents non publics, exclusifs ou confidentiels, qu'ils soient ou non étiquetés ou désignés comme confidentiels, y compris l'accès à des versions préliminaires de fonctionnalités qui ne sont pas généralement accessibles au public (collectivement, les « renseignements confidentiels d'Apple »). Vous convenez que toutes les versions préliminaires de fonctionnalités (y compris leur documentation préliminaire) et tout autre matériel divulguant leurs caractéristiques sont considérés comme étant des renseignements confidentiels d'Apple, et que les versions préliminaires de fonctionnalités ne cessent d'être confidentielles qu'à compter de leur lancement sur le marché. Vous convenez par ailleurs que les données relatives aux services et à l'activité des utilisateurs dans le cadre des services qui sont obtenues, générées ou créées par Apple ou pour son compte seront considérées comme étant des renseignements confidentiels d'Apple. Nonobstant ce qui précède, les Renseignements confidentiels Apple ne comprennent pas : (i) les renseignements généralement et légitimement accessibles au public, sans faute ou infraction des présentes de votre part; (ii) les renseignements qui sont généralement mis à la disposition du public par Apple; (iii) les renseignements que vous avez acquis indépendamment sans utiliser aucun renseignement confidentiel d'Apple; ou (iv) les renseignements qui ont été obtenus légitimement auprès d'un tiers ayant le droit de vous les transférer ou de vous les divulguer sans limitation.

Vous acceptez de protéger les Renseignements confidentiels Apple avec au minimum le même degré d'attention que celui porté à vos propres renseignements confidentiels d'importance similaire, mais en aucun cas avec un degré d'attention

inférieur. Vous acceptez d'utiliser les renseignements confidentiels d'Apple uniquement dans le but d'exercer vos droits et d'exécuter vos obligations en vertu des présentes Conditions générales d'utilisation et vous vous engagez à ne pas utiliser les renseignements confidentiels d'Apple à d'autres fins, y compris pour votre propre bénéfice ou celui d'un tiers. Vous vous engagez en outre à ne pas divulguer ou diffuser les renseignements confidentiels d'Apple à qui que ce soit d'autre que : (i) les employés et consultants qui ont besoin de les connaître pour atteindre cet objectif et qui sont liés par un accord écrit interdisant l'utilisation ou la divulgation non autorisée des renseignements confidentiels d'Apple; ou (ii) sauf accord contraire ou autorisation écrite d'Apple. Vous assumez l'entière responsabilité de toute infraction aux conditions énoncées dans la présente section par ses employés ou ses consultants. Vous êtes autorisé à divulguer des renseignements confidentiels d'Apple dans les limites permises par la législation en vigueur, pourvu que vous déployiez des efforts raisonnables pour avertir Apple d'une telle obligation avant la divulgation et que vous preniez des mesures raisonnables pour que les renseignements confidentiels d'Apple que vous transmettez soient protégés. Vous reconnaissez que les dommages liés à une divulgation inappropriée des Renseignements confidentiels Apple peuvent être irréparables; par conséquent, Apple est en droit de demander une réparation équitable, y compris une injonction et une injonction préliminaire, en plus de tout autre recours dont elle dispose.

8. Confidentialité et sécurité des données personnelles. Tout traitement de données effectué par Apple en relation avec les services se fera conformément à sa politique de confidentialité publiée, disponible à l'adresse suivante : apple.com/privacy. Si, à tout moment, vous déterminez que l'une des fonctionnalités des services vous permet de recueillir des renseignements personnels identifiables (« données personnelles »), vous devez : (a) informer Apple immédiatement par écrit; (b) maintenir des mesures strictes de confidentialité et de sécurité pour protéger les données personnelles; (c) ne pas divulguer de données personnelles à toute autre partie; (d) informer immédiatement Apple en cas de violation potentielle ou réelle de la sécurité concernant les données personnelles; (e) se conformer à toutes les lois, réglementations et accords internationaux applicables relatifs aux données personnelles, y compris, le cas échéant, les transferts de données personnelles d'une quelconque juridiction à une autre. En utilisant les services, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple peut utiliser, dans le cadre des services, les renseignements relatifs à votre utilisation de ceux-ci dans le but de fournir, d'évaluer, de modifier ou d'améliorer les services et de communiquer avec vous sur ceux-ci. Vous reconnaissez et acceptez également qu'Apple peut collecter et utiliser des données relatives aux activités des utilisateurs finaux dans le cadre des services. Ces données permettent d'assurer le suivi, les rapports et l'optimisation des services. Toutes les données collectées par Apple en relation avec les services seront traitées et utilisées conformément à sa politique de confidentialité publiée, disponible à l'adresse suivante : apple.com/privacy. Vous reconnaissez et acceptez en outre de ne pas tenter de réidentifier un individu en utilisant les données qui vous sont fournies par Apple, à vous ou à votre représentant, y compris, mais sans s'y limiter, les rapports relatifs aux utilisateurs finaux, sans

l'autorisation écrite expresse d'Apple ou lorsque la loi l'exige. Nonobstant ce qui précède, les données personnelles associées à votre utilisation des services, y compris le nom, l'adresse courriel et le numéro de téléphone, seront visibles par les autres utilisateurs enregistrés sous le même compte de services dans le cadre de la fourniture et du maintien des services.

Conformément à la politique d'Apple sur le suivi, vous acceptez que dans le cadre des services, vous n'accéderez pas et ne tenterez pas d'accéder, d'utiliser ou de traiter de quelque manière que ce soit tout renseignement pouvant être utilisé pour suivre une personne ou un appareil, sauf autorisation expresse de l'utilisateur au moyen des API de transparence du suivi des applications. Le suivi est défini par les politiques et directives d'Apple, notamment à l'adresse <https://developer.apple.com/app-store/user-privacy-and-data-use>.

9. Résiliation ou suspension. L'une ou l'autre des parties peut, à sa seule discrétion, résilier les présentes Conditions générales d'utilisation à tout moment, moyennant un préavis et sans motif, à condition toutefois que toute utilisation continue des services par vous suivant ledit préavis de résiliation soit soumise aux Conditions générales d'utilisation alors en vigueur. Vous pouvez donner votre préavis en envoyant un courriel à l'équipe d'assistance à la clientèle d'Apple. À l'expiration ou à la résiliation du présent contrat, sauf disposition contraire expresse dans les présentes Conditions générales d'utilisation : (a) tous les droits, licences, consentements et autorisations accordés par l'une des parties à l'autre dans le cadre des présentes seront immédiatement résiliés, à l'exception des licences accordées à Apple dans le cadre des présentes, qui survivront à toute expiration ou résiliation des présentes conditions générales d'utilisation; et (b) vous cesserez toute utilisation des services. LES DROITS ET OBLIGATIONS DÉCRITS DANS LES SECTIONS 2(c), 2(d), ET 3 À 17 SURVIVRONT À L'EXPIRATION OU À LA RÉSILIATION DES PRÉSENTES CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION. NONOBTANT TOUTE DISPOSITION CONTRAIRE DES PRÉSENTES CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION, APPLE PEUT, À SA SEULE DISCRÉTION, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT, IMMÉDIATEMENT ET SANS PRÉAVIS, SUSPENDRE, METTRE FIN OU REFUSER DE TOUTE AUTRE MANIÈRE VOTRE ACCÈS OU VOTRE UTILISATION DE TOUT OU PARTIE DES SERVICES, ET APPLE NE SERA PAS RESPONSABLE ENVERS VOUS OU UN TIERS SI ELLE EXERCE CES DROITS. Le présent article 9 ne limite aucunement tout autre droit ou recours d'Apple, qu'il relève de la loi, de l'équité ou des présentes Conditions générales d'utilisation.

10. Modification ou amendement des Conditions d'utilisation. Apple se réserve le droit, à sa seule discrétion, de modifier ou d'amender les présentes Conditions générales d'utilisation à tout moment. Ces modifications et conditions supplémentaires prendront effet immédiatement et seront intégrées aux présentes Conditions générales d'utilisation. Vous reconnaissez et acceptez qu'il est de votre responsabilité de consulter régulièrement les présentes Conditions générales d'utilisation. Si vous n'acceptez pas une modification apportée aux dites Conditions

générales d'utilisation, vous devez immédiatement cesser tout accès aux services et toute utilisation desdits services. La poursuite de votre utilisation des services suivants toute modification apportée aux Conditions générales d'utilisation vaudra acceptation desdites Conditions générales d'utilisation telles que modifiées.

11. Relation entre les parties. Les présentes Conditions générales d'utilisation créent une relation d'entrepreneur indépendant entre vous et Apple. Aucune relation d'emploi, de partenariat ou de coentreprise n'est créée en vertu de ces Conditions générales d'utilisation, et ni Apple ni vous n'êtes en droit de vous présenter comme étant l'agent de l'autre partie, sauf dans les cas prévus par les présentes Conditions générales d'utilisation.

12. Avis. Apple peut vous envoyer par courriel un avis concernant les services à l'adresse électronique enregistrée dans les renseignements de contact de votre compte de services, par courrier à l'adresse indiquée dans lesdits renseignements de contact de votre compte de services ou en diffusant un avis sur la plateforme des services concernés (à savoir le site web). Les avis par courriel qui vous sont adressés par Apple entrent en vigueur immédiatement après l'envoi par Apple dudit courriel, indépendamment du moment où vous le recevez. Les avis qu'Apple vous envoie par courrier entrent en vigueur (a) lorsqu'ils sont remis en mains propres, (b) trois (3) jours ouvrables après avoir été envoyés par un transporteur commercial de nuit avec une preuve écrite de livraison, ou (c) cinq (5) jours ouvrables après avoir été envoyés par courrier de première classe ou certifié, en port payé. Une copie desdits avis par courriel et par courrier sera également remise à votre contact principal au titre des services, le cas échéant. Vous vous engagez à vérifier régulièrement votre adresse électronique et votre adresse postale pour les avis qui vous sont adressés par Apple, et à informer immédiatement Apple si vous n'avez plus accès à l'adresse électronique ou à l'adresse postale figurant dans les renseignements de contact de votre compte de services. Les avis d'Apple sous forme de notifications sur la plateforme des services concernés entrent en vigueur immédiatement. Tous les avis d'Apple concernant les présentes Conditions générales d'utilisation seront considérés comme ayant été remis (a) lorsqu'ils sont remis en mains propres, (b) trois (3) jours ouvrables après avoir été envoyés par un transporteur commercial de nuit avec une preuve écrite de livraison, ou (c) cinq (5) jours ouvrables après avoir été envoyés par courrier de première classe ou certifié, en port payé, par les méthodes susmentionnées en (x), (y) ou (z) à : Apple Inc., Legal Department (attn: Maps Legal), MS 37-2ISM, One Apple Park Way, Cupertino, CA 95014, États-Unis. Toute partie peut modifier son adresse électronique ou postale, moyennant un préavis écrit envoyé à l'autre partie, tel que décrit ci-dessus.

13. Droit applicable. VOUS ACCEPTEZ PAR LES PRÉSENTES QUE LES LOIS DE L'ÉTAT DE CALIFORNIE, À L'EXCLUSION DE SES RÈGLES EN MATIÈRE DE CONFLITS DE LOIS, RÉGISSENT LES PRÉSENTES CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION ET VOTRE UTILISATION DES SERVICES, ET QUE LE DISTRICT NORD DE LA CALIFORNIE DISPOSE D'UNE COMPÉTENCE EXCLUSIVE POUR TRAITER DE TOUT

LITIGE LIÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À VOTRE UTILISATION DESDITS SERVICES. Vous renoncez par les présentes à tout droit d'objecter au choix desdites lois, de ladite juridiction ou dudit lieu.

14. Conformité. Vous comprenez que les services ne doivent pas être utilisés : (a) dans tout pays faisant l'objet d'un embargo des États-Unis; ou (b) par toute personne figurant sur la liste des ressortissants spécialement désignés du département du Trésor américain, la liste des personnes refusées ou la liste d'entités du département du Commerce des États-Unis, ou toute autre liste de parties non autorisées. En acceptant les présentes Conditions générales d'utilisation, vous déclarez et garantisiez que vous n'êtes pas situé dans un tel pays ou sur une telle liste. En outre, vous acceptez de ne pas utiliser les services à toute fin interdite par le droit applicable aux États-Unis ou ailleurs, y compris, sans s'y limiter, pour le développement, la conception, la fabrication ou la production d'armes nucléaires, chimiques, biologiques ou de missiles.

15. Matériel de tiers. Les services peuvent afficher, inclure ou mettre à disposition des informations ou des services provenant de tiers (les « éléments de tiers ») ou fournir des liens vers certains sites web de tiers. Apple ne garantit en aucun cas que les services ou les éléments de tiers seront adéquats, exacts ou utilisables en tout lieu. Dans la mesure où vous choisissez d'utiliser les éléments de tiers ou d'y accéder, vous agissez de votre propre chef et êtes responsable du respect de l'ensemble des lois, réglementations, conditions ou autres exigences applicables. Apple ne garantit, ne cautionne et n'assume aucune responsabilité le concernant envers vous ou toute autre personne pour les services, éléments ou sites web de tiers ou pour tout autre élément, produit ou service provenant de tiers. Le service et les éléments de tiers peuvent ne pas être offerts dans toutes les langues ou dans tous les pays ou toutes les régions. Apple peut utiliser des services de cartographie tiers pour prendre en charge Apple Maps dans certaines régions. Apple peut fournir votre Contenu Business Connect aux fournisseurs de ces services uniquement pour permettre l'affichage de ce Contenu aux utilisateurs d'Apple Maps dans ces régions.

16. Autres ententes. Toute autre entente effective entre Apple et vous (collectivement, les « autres ententes ») est distincte des présentes Conditions générales d'utilisation. Sauf mention écrite dans les présentes ou dans les autres ententes, les présentes Conditions générales d'utilisation ne sauraient en aucun cas régir les autres ententes, et inversement. Aucune infraction aux présentes Conditions générales d'utilisation ne constituera une infraction aux autres ententes, et inversement. Vous reconnaissez et acceptez que l'exécution des obligations que vous imposent les présentes Conditions générales d'utilisation ne dépende pas du fait qu'Apple conclue une autre entente, fasse d'autres déclarations ou offre d'autres garanties relativement aux services.

17. Dispositions diverses. Les présentes Conditions générales d'utilisation constituent l'intégralité de l'accord entre vous et Apple et régissent votre utilisation des services,

remplaçant tous les accords antérieurs entre vous et Apple, à l'exception de ce qui est prévu dans les autres accords. Vous ne pouvez pas céder les présentes Conditions générales d'utilisation, y compris, mais sans s'y limiter, par effet de la loi ou par une fusion, sans l'accord écrit préalable d'Apple, et toute tentative de cession des présentes Conditions générales d'utilisation sans un tel accord sera jugée nulle. Si une partie des présentes Conditions générales d'utilisation est jugée nulle ou non applicable, ladite partie sera interprétée conformément aux lois applicables afin de refléter, autant que possible, les intentions initiales des parties, et les parties restantes desdites Conditions générales d'utilisation demeureront pleinement en vigueur. L'incapacité d'Apple à faire respecter tout droit ou toute disposition des présentes Conditions générales d'utilisation ne constitue pas une renonciation à ladite disposition ou à toute autre disposition des présentes Conditions générales d'utilisation. Apple ne saurait être tenue responsable du manquement à ces obligations pour des raisons indépendantes de sa volonté. Les présentes Conditions générales d'utilisation ne sauraient bénéficier à tout tiers. La conjonction « ou » s'entend de façon inclusive (et/ou).